



Hammock UL set-up instructions

1. General use

- Always hang the hammock exactly as described in these instructions.
- Note: For safety, the lying surface must never be higher than 45 cm above the ground. The sling should be placed between 170 cm and 210 cm above the ground to achieve the correct height.

2. Safety check

- Before every use, inspect hammock fabric, seams, straps and buckles for wear or damage.
- Do not use the hammock if any part is frayed, torn, cut or deformed.

3. Choose anchor points

- Select two strong trees or other solid anchor points spaced roughly 4-5 m apart.
- Clear the area underneath from stones, branches and other sharp or hard objects.

4. Prepare the straps

- Open the cap end of the compression sack / carry bag and take out the two suspension straps.

5. Fix the first strap

- Wrap the strap around the first anchor.



6. Connect to the hammock

- Pass the suspension strap buckle through the metal buckle on the hammock as shown in the pictures.



7. Check buckle position

- Make sure the buckle sits correctly and the webbing lies flat.
- If the buckle is not positioned properly, the strap can slip.

8. Attach the opposite side

- Open the compression sack and clip the second hammock buckle to the strap on the other anchor.
- For best comfort, the suspension straps should hang at an angle of about 30-45° from horizontal.

9. Adjust tension

- Pull on the loose end of the strap to tighten.
- Tilt the buckle to release and loosen the strap as needed.

10. Test the setup

- Carefully load the hammock with your weight, starting close to the ground, to check that all connections hold securely before full use.

UK - WARNING!

Avoid wearing sharp objects that might damage a hammock during use.

Always check the area surrounding the hammock to avoid objects that can cause damage through abrasion, tear or puncture during use.

Ensure the hammock is completely dry before storage to avoid damaging the fabric.

Regularly check for damage before, during and after use. Do not use if there is any sign of damage but get it repaired professionally or replace with an equivalent part.

Make sure supporting trees are in good condition and strong enough to hold the weight of the person using the hammock. Check periodically to avoid damaging the trees.

Avoid prolonged exposure to UV. Keep away from fire.

DE: Trace UL Hängematte Aufbauanleitung

1. Allgemeine Verwendung

- Hängen Sie die Hängematte stets genau wie in dieser Anleitung beschrieben auf.
- Hinweis: Aus Sicherheitsgründen darf die Liegefläche niemals höher als 45 cm über dem Boden sein. Die Schlinge sollte 170–210 cm über dem Boden angebracht werden, um die korrekte Höhe zu erreichen.

2. Sicherheitskontrolle

- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung das Hängemattengewebe, Nähte, Gurte und Schnallen auf Abnutzung oder Schäden.
- Verwenden Sie die Hängematte nicht, wenn Teile ausgefranst, gerissen, eingeschnitten oder verformt sind.

3. Auswahl der Verankerungspunkte

- Wählen Sie zwei robuste Bäume oder andere feste Verankerungspunkte mit einem Abstand von etwa 4–5 m.
- Räumen Sie den Bereich darunter von Steinen, Ästen und anderen scharfen oder harten Gegenständen frei.

4. Vorbereitung der Gurte

- Öffnen Sie das Kappenende des Kompressionssacks/Tragebeutels und entnehmen Sie die beiden Aufhänggurte.

5. Befestigen des ersten Gurts

- Legen Sie den Gurt um den ersten Verankerungspunkt.

6. Verbindung mit der Hängematte

- Führen Sie die Schnalle des Aufhänggurts durch die Metallschnalle an der Hängematte, wie in den Abbildungen gezeigt.

7. Position der Schnalle prüfen

- Stellen Sie sicher, dass die Schnalle korrekt sitzt und das Gurtband flach anliegt.
- Ist die Schnalle nicht richtig positioniert, kann der Gurt rutschen.

8. Befestigen der gegenüberliegenden Seite

- Öffnen Sie den Kompressionssack und clippen Sie die zweite Hängemattenschnalle an den Gurt des anderen Verankerungspunktes.
- Für besten Komfort sollten die Aufhänggurte in einem Winkel von etwa 30–45° zur Horizontalen hängen.

9. Spannung einstellen

- Ziehen Sie am losen Ende des Gurts, um zu straffen.
- Kippen Sie die Schnalle, um den Gurt nach Bedarf zu lösen.

10. Aufbau testen

- Belasten Sie die Hängematte vorsichtig in Bodennähe, um zu prüfen, ob alle Verbindungen sicher halten, bevor Sie sie vollständig verwenden.

WARNUNG!

Vermeiden Sie das Tragen scharfer Gegenstände, die die Hängematte beschädigen könnten.

Überprüfen Sie stets den Bereich um die Hängematte auf Gegenstände, die Abrieb, Risse oder Einstiche verursachen können. Stellen Sie sicher, dass die Hängematte vor der Lagerung vollständig trocken ist.

Prüfen Sie regelmäßig auf Schäden vor, während und nach der Nutzung. Bei Beschädigung nicht verwenden – professionell reparieren lassen oder durch ein gleichwertiges Teil ersetzen.

Achten Sie darauf, dass tragende Bäume in gutem Zustand und stark genug sind, das Benutzergewicht zu tragen. Kontrollieren Sie regelmäßig, um Schäden an den Bäumen zu vermeiden.

Längere UV-Einwirkung vermeiden.

Von Feuer fernhalten.

DK: Trace UL Hængekøje opsætningsvejledning

1. Generel anvendelse

- Hæng altid hængekøjen op præcis som beskrevet i disse instruktioner.
- Bemærk: Af sikkerhedsmæssige grunde må liggefladen aldrig være højere end 45 cm over jorden. Slingen skal placeres mellem 170 cm og 210 cm over jorden for at opnå den korrekte højde.

2. Sikkerhedskontrol

- Inspicer hængekøjestof, sømme, stropper og spænder for slid eller skade før hver brug.
- Brug ikke hængekøjen, hvis nogen del er flossede, revet, skåret eller deformeret.

3. Vælg forankringspunkter

- Vælg to stærke træer eller andre solide forankringspunkter med en indbyrdes afstand på ca. 4–5 m.
- Ryd området nedenunder for sten, grene og andre skarpe eller hårde genstande.

4. Forbered stropperne

- Åbn hættten på kompressionsposen/bæretasken og tag de to ophængsstropper ud.

5. Fastgør den første strop

- Vikl stroppen rundt om det første forankringspunkt.

6. Forbind til hængekøjen

- Før ophængsstroppens spænde gennem metalspændet på hængekøjen som vist på billederne.

7. Kontroller spændets position

- Sørg for, at spændet sidder korrekt, og at remmen ligger fladt.
- Hvis spændet ikke sidder korrekt, kan stroppen glide.

8. Fastgør den modsatte side

- Åbn kompressionsposen og klik det andet hængekøjespænde på stroppen ved det modsatte forankringspunkt.
- For optimal komfort bør ophængsstropperne hænge i en vinkel på ca. 30–45° fra vandret.

9. Justér spændingen

- Træk i stropens frie ende for at stramme.
- Vip spændet for at løsne stroppen efter behov.

10. Test opsætningen

- Belast forsigtigt hængekøjen tæt ved jorden for at tjekke, at alle forbindelser holder sikkert, før fuld brug.

ADVARSEL!

Undgå at bære skarpe genstande, der kan beskadige hængekøjen under brug.

Kontrollér altid området omkring hængekøjen for genstande, der kan forårsage slid, rivning eller punktering.

Sørg for, at hængekøjen er helt tør før opbevaring for at undgå skade på stoffet.

Kontrollér regelmæssigt for skader før, under og efter brug. Brug ikke produktet, hvis der er tegn på skade – få det repareret professionelt eller udskiftet med en tilsvarende del.

Sørg for, at de bærende træer er i god stand og stærke nok til at bære brugerens vægt. Kontrollér periodisk for at undgå skade på træerne.

Undgå langvarig UV-eksponering.

Holdes væk fra ild.

FR: Instructions de montage du hamac Trace UL

1. Utilisation générale

- Suspendez toujours le hamac exactement comme décrit dans ces instructions.
- Remarque : Pour des raisons de sécurité, la surface de couchage ne doit jamais dépasser 45 cm au-dessus du sol. L'élingue doit être positionnée entre 170 et 210 cm du sol pour obtenir la hauteur correcte.

2. Vérification de sécurité

- Avant chaque utilisation, inspectez le tissu du hamac, les coutures, les sangles et les boucles pour détecter toute usure ou tout dommage.
- N'utilisez pas le hamac si une partie est effilochée, déchirée, coupée ou déformée.

3. Choix des points d'ancrage

- Sélectionnez deux arbres solides ou autres points d'ancrage robustes espacés d'environ 4-5 m.
- Dégagez la zone située en dessous des pierres, branches et autres objets durs ou coupants.

4. Préparer les sangles

- Ouvrez l'extrémité à capuchon du sac de compression/sac de transport et sortez les deux sangles de suspension.

5. Fixer la première sangle

- Enroulez la sangle autour du premier point d'ancrage.

6. Raccorder au hamac

- Faites passer la boucle de la sangle de suspension dans la boucle métallique du hamac comme indiqué sur les illustrations.

7. Vérifier la position de la boucle

- Assurez-vous que la boucle est correctement positionnée et que la sangle repose à plat.
- Si la boucle est mal positionnée, la sangle peut glisser.

8. Fixer l'autre côté

- Ouvrez le sac de compression et clipsez la seconde boucle du hamac à la sangle de l'autre point d'ancrage.
- Pour un confort optimal, les sangles doivent être inclinées d'environ 30-45° par rapport à l'horizontale.

9. Ajuster la tension

- Tirez sur l'extrémité libre de la sangle pour serrer.
- Inclinez la boucle pour détendre la sangle selon le besoin.

10. Tester l'installation

- Chargez délicatement le hamac près du sol afin de vérifier que toutes les connexions sont sûres avant une utilisation complète.

AVERTISSEMENT !

Évitez de porter des objets tranchants susceptibles d'endommager le hamac.

Vérifiez toujours la zone autour du hamac pour écarter tout objet pouvant provoquer abrasion, déchirure ou perforation.

Veillez à ce que le hamac soit parfaitement sec avant stockage.

Contrôlez régulièrement l'état du hamac avant, pendant et après utilisation. Ne pas utiliser en cas de dommage – faites réparer par un professionnel ou remplacez par une pièce équivalente.

Assurez-vous que les arbres porteurs sont en bon état et suffisamment robustes pour supporter le poids de l'utilisateur. Vérifiez périodiquement pour éviter d'endommager les arbres.

Éviter une exposition prolongée aux UV.

Tenir éloigné du feu.

NL: Trace UL hangmat installatiehandleiding

1. Algemeen gebruik

- Hang de hangmat altijd precies op zoals beschreven in deze instructies.
- Let op: Om veiligheidsredenen mag het ligvlak nooit hoger dan 45 cm boven de grond hangen. De sling moet 170-210 cm boven de grond worden geplaatst voor de juiste hoogte.

2. Veiligheidscontrole

- Controleer voor elk gebruik de stof van de hangmat, de naden, banden en gespen op slijtage of schade.
- Gebruik de hangmat niet als een onderdeel is gerafeld, gescheurd, ingesneden of vervormd.

3. Kies ankerpunten

- Kies twee sterke bomen of andere stevige ankerpunten op ongeveer 4-5 m afstand.
- Maak de ruimte eronder vrij van stenen, takken en andere scherpe of harde voorwerpen.

4. Bereid de banden voor

- Open het kapuiteinde van de compressiezak/draagtas en haal de twee ophangbanden eruit.

5. Bevestig de eerste band

- Wikkel de band rond het eerste ankerpunt.

6. Verbinden met de hangmat

- Haal de gesp van de ophangband door de metalen gesp op de hangmat zoals weergegeven in de afbeeldingen.

7. Controleer de positie van de gesp

- Zorg dat de gesp correct zit en dat het bandmateriaal plat ligt.
- Als de gesp niet goed gepositioneerd is, kan de band wegglijden.

8. Bevestig de andere zijde

- Open de compressiezak en klik de tweede hangmatgesp aan de band van het andere ankerpunt.
- Voor optimaal comfort moeten de ophangbanden onder een hoek van ongeveer 30-45° van de horizontaal hangen.

9. Spanning afstellen

- Trek aan het losse uiteinde van de band om te spannen.
- Kantel de gesp om de band indien nodig te lossen.

10. Test de opstelling

- Belast de hangmat voorzichtig dicht bij de grond om te controleren of alle verbindingen stevig zijn voordat u deze volledig gebruikt.

WAARSCHUWING!

Vermijd het dragen van scherpe voorwerpen die de hangmat kunnen beschadigen.

Controleer altijd de omgeving rond de hangmat op voorwerpen die slijtage, scheuren of perforaties kunnen veroorzaken.

Zorg dat de hangmat volledig droog is voordat u deze opbergt.

Controleer regelmatig op schade voor, tijdens en na gebruik. Niet gebruiken bij tekenen van schade – laat professioneel repareren of vervang door een gelijkwaardig onderdeel.

Zorg dat dragende bomen in goede staat zijn en sterk genoeg om het gewicht van de gebruiker te dragen. Controleer periodiek om schade aan de bomen te voorkomen.

Vermijd langdurige blootstelling aan UV.

Uit de buurt van vuur houden.

CZ: Pokyny pro instalaci houpačích sítí Trace UL

1. Obecné použití

- Houpačích sítí vždy zavěšujte přesně podle tohoto návodu.
- Poznámka: Z bezpečnostních důvodů nesmí být lehací plocha nikdy výše než 45 cm nad zemí. Smyčka má být umístěna 170–210 cm nad zemí pro dosažení správné výšky.

2. Kontrola bezpečnosti

- Před každým použitím zkontrolujte tkaninu houpačích sítí, švy, popruhy a přezky, zda nevykazují opotřebení nebo poškození.
- Nepoužívejte síť, pokud je jakákoli část roztřepená, roztržená, naříznutá nebo deformovaná.

3. Výběr kotevních bodů

- Vyberte dva pevné stromy nebo jiné stabilní kotevní body vzdálené přibližně 4–5 m.
- Vyčistěte prostor pod sítí od kamenů, větví a jiných ostrých či tvrdých předmětů.

4. Příprava popruhů

- Otevřete horní část kompresního vaku/transportního obalu a vyjměte dva závěsné popruhy.

5. Upevnění prvního popruhu

- Oviňte popruh kolem prvního kotevního bodu.

6. Připojení k houpačím sítím

- Protáhněte přezku závěsného popruhu kovovou přezkou na houpačích sítích, jak je znázorněno na obrázcích.

7. Kontrola polohy přezky

- Ujistěte se, že přezka správně sedí a popruh leží naplocho.
- Není-li přezka správně umístěna, může popruh proklouznout.

8. Připevnění opačné strany

- Otevřete kompresní vak a připevněte druhou přezku houpačích sítí k popruhu na opačném kotevním bodu.
- Pro nejlepší komfort by měly závěsné popruhy viset v úhlu přibližně 30–45° od vodorovné roviny.

9. Nastavení napnutí

- Zatáhněte za volný konec popruhu pro dotažení.
- Nakloňte přezku pro uvolnění popruhu podle potřeby.

10. Testování instalace

- Opřete se do houpačích sítí opatrně a blízko u země, abyste ověřili, že všechna spojení drží pevně před plným použitím.

VAROVÁNÍ!

Vyvarujte se nošení ostrých předmětů, které mohou houpačích sítí poškodit.

Vždy zkontrolujte okolí sítí, zda se v něm nenacházejí předměty, které mohou způsobit oděrky, trhliny nebo protržení. Před uložením zajistěte, že je síť zcela suchá.

Pravidelně kontrolujte její stav před, během i po použití. Nepoužívejte ji, pokud vykazuje známky poškození – nechte ji odborně opravit nebo vyměňte za ekvivalentní díl.

Ujistěte se, že nosné stromy jsou v dobrém stavu a dostatečně pevné, aby unesly hmotnost uživatele. Pravidelně kontrolujte, abyste zabránili poškození stromů.

Vyhňte se dlouhodobému vystavení UV záření.

Držte dál od ohně.

NO: Trace UL oppsettingsinstruksjoner for hengekøye

1. Generell bruk

- Heng alltid opp hengekøyen nøyaktig som beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Merk: Av sikkerhetsgrunner må liggeflaten aldri være høyere enn 45 cm over bakken. Slingen skal plasseres 170–210 cm over bakken for korrekt høyde.

2. Sikkerhetssjekk

- Inspiser hengekøystoff, sømmer, stropper og spenner for slitasje eller skade før hver bruk.
- Ikke bruk hengekøyen dersom noen del er frynsete, revnet, skåret eller deformert.

3. Velg festepunkter

- Velg to sterke trær eller andre solide festepunkter med ca. 4–5 m avstand.
- Rydd området under for steiner, greiner og andre skarpe eller harde gjenstander.

4. Forbered stroppene

- Åpne lokket på kompresjosposen/bæreposen og ta ut de to opphengsstroppene.

5. Fest den første stroppen

- Surr stroppen rundt det første festepunktet.

6. Koble til hengekøyen

- Før spennen på opphengsstroppen gjennom metallspennen på hengekøyen som vist på bildene.

7. Sjekk posisjonen til spennen

- Sørg for at spennen sitter korrekt og at båndet ligger flatt.
- Dersom spennen ikke er riktig posisjonert, kan stroppen gli.

8. Fest motsatt side

- Åpne kompresjosposen og klikk den andre hengekøyespennen på stroppen ved det andre festepunktet.
- For best komfort bør opphengsstroppene henge i en vinkel på ca. 30–45° fra horisontalen.

9. Juster spenningen

- Dra i den løse enden av stroppen for å stramme.
- Vipp spennen for å løsne stroppen etter behov.

10. Test oppsettet

- Belast hengekøyen forsiktig nær bakken for å kontrollere at alle tilkoblinger sitter sikkert før full bruk.

ADVARSEL!

Unngå å bære skarpe gjenstander som kan skade hengekøyen. Sjekk alltid området rundt hengekøyen for gjenstander som kan forårsake slitasje, rifter eller punkteringer.

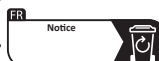
Sørg for at hengekøyen er helt tørr før lagring.

Kontroller jevnlig for skader før, under og etter bruk. Ikke bruk produktet dersom det viser tegn til skade – få det reparert profesjonelt eller erstatt det med en tilsvarende del.

Sørg for at bærende trær er i god stand og sterke nok til å bære vekten av brukeren. Kontroller regelmessig for å unngå skade på trærne. Unngå langvarig UV-eksponering.

Holdes unna ild.

FRANCE



ITALY



→ Raccolta di carta e cartone
PAP
Verifica le disposizioni del tuo Comune

ESPAÑA



robens.de
robens.co.uk